

**DIARI DEL
DE CATALUÑA,**



**GOBERN
Y DE BARCELONA.**

Del Divendres 3 de

Agost de 1810.

La Invenció de Sant Esteve, Protomartir.

Las Quaranta Horas son en la Iglesia de Sant Mathias , de Religiosas de Sant Geroni : se exposa á las vuit y mitja del matí; y se reserva á las sis y mitja de la tarda.

Día	Termómetro	Barómetro.	Vento y Atmósfera.
1 a las 11 de la nit.	20 grad.	28 p. 14.8	N. E. subols.
2 a las 6 del matí.	19	2 25 1 5	E. N. E. seré.
2 a las 2 de la tarda.	23	3 28 2 1	S. E. idem.

ANGLETERRE.

Lisbonne à Mai.

Un bâtiment qui arrive à l'instant de Cadix et qui a eu beaucoup de peine à échapper aux Français, ayant passé très-près sous le feu de leurs batteries, a fait ici le rapport suivant : Le Capitaine de ce navire dit qu'à son départ, les Anglais faisaient des préparatifs pour s'embarquer. Ce départ, selon la version du Capitaine, auroit pour cause, moins les progrès rapides de l'ennemi que le défaut d'énergie et de discipline qui se fait remarquer parmi les Espagnols. Lur conduite à Matagorda et dans plusieurs affaires récentes, a prouvé qu'il est peu sûr pour les Anglais de se trouver sur le champ de ba-

INGLATERRA.

Lisboa à de Maig.

Una embarcació que acaba de arribar de Cádiz , y que ha tingut molt treball en poder escapar-se dels Francesos, habent passat baix lo foc de sas baterias , ha fet aquí la seguent relació : Lo Capità de aquest buixell diu que a sa partida los Inglesos feian preparatius per embarcarse. Dita partida , segons la explicació del Capità hauria estat motivada , menos dels progressos ràpidos del enemic , que de la falta de energia y disciplina que es notable entre los Espanyols. Sa conducta en Matagorda , y en molts altres assumptos recents , que es de poca seguritat per los Inglesos lo trobarse en

bataille avec de telles troupes ; et de plus , que l'on doit désespérer d'une cause ainsi défendue.

La garnison Anglaise à Cadix étoit , le 1er Mai , composée ainsi qu'il suit :

Une brigade des gardes à pied ; un régiment Portugais , fort de 1000 hommes , et commandé par des officiers Anglais ; un détachement d'artillerie ; un détachement du 4e. régiment d'infanterie ; le 44e. régiment ; le 87e. ; le 88e. , ou les chasseurs de Cannaught ; le 79e. , ou les montagnards de Canteron ; le 94e. , ou la brigade Ecossaise ; le 95e. régiment ; le Lieutenant-Général Graham , Commandant en Chef ; le Major-Général Stewart , Commandant en second ; le Brigadier-Général Sontac , de la légion Germanique ; le Brigadier-Général Daniel Houghton , du régiment du Roi ; le Brigadier-Général Dilkes , des gardes à pied.

EMPIRE FRANÇAIS.

Paris 30 Mai.

La Commission formée à Bayonne pour prononcer sur les réclamations des négocians Français ea indemnité des pertes qu'ils peuvent avoir éprouvées en Espagne , et qui avoit été momentanément séparée , a été transférée à Toulouse , où elle se réunit le 1er Juin prochain.

DU 31.

Suite des rapports sur les événemens de l'Armée d'Espagne.

Le Général Sébastiani , Commandant le 4e. corps d'Armée , ayant re-

en camp de batalla ab semblants tropas , y á mes de aixo que se deu desesperar de una causa defensada de esta manera .

La guarnicíó Inglesa en Cádiz lo dia primer de Maig estaba composta de la manera seguent:

Una brigada de guardias de à peu ; un regiment Portugues de 1000 homes , y manat per oficials Inglesos ; un destacament de artilleria ; un destacament del 4. regiment de infanteria ; lo 44 regiment ; lo 87 ; lo 88 , ó los cassadors de Cannaught ; lo 79 , ó los montañeses de Canteron ; lo 94 , ó la brigada Escocesa ; lo regiment 95 ; lo Tinent General Graham , Comandant en Cap ; lo Major General Stewart , Comandant segon ; lo Brigadier General Sontac , de la legió Germanica ; lo Brigadier General Daniel Houghton , del regiment del Rey ; lo Brigadier General Dilkes , de guardias de peu .

IMPERI FRANCES.

Paris 30 de Maig.

La Comissió formada á Bayona per presunciar acerca las reclamaciones dels negocians Francesos en indemnitat de las perdus que podian haber tingut en Espanya , y que habia estat momentanément separada , se ha trasladat á Tolosa , ahont ella se juntará lo primer de Juny proxim vinent .

DEL 31.

Continuació de las relacions acerca los successos del Exercit de Espanya.

Lo General Sebastiani manant lo 4 cos de Exercit , habent tingut or- de

reçu l'ordre de pénétrer dans le Royaume de Murcie pour en chasser les troupes ennemis qui s'y trouvoient et qui ne cessoient d'inquiéter les frontières des provinces de Jaen, de Grenade et de la Manche , et d'entretenir des insurrections dans les Alpujarras , réunit à Guadix les troupes destinées pour cette opération , et se mit en marche le 18 Avril. Il porta son Quartier-Général le 22 à Lorca , et le 23 son avant-garde entra à Murcie. La force de l'ennemi étoit de 16 à 17 mille hommes ; ce corps s'étoit avancé jusqu'à Cular avec des intentions hostiles, mais se trouvant prévenu , il se hâta d'évacuer le pays : son arrière garde fut jointe à Velez , el Rubio et à Totana ; on lui tua quelques hommes et on lui fit des prisonniers. Il fut impossible d'obliger ce corps à en venir à un combat général , il abandonna seize redoutes armées de 60 pièces de canon , qu'il avoit élevées autour de Murcie , et précipita sa retraite sur Alicante , après avoir détaché 4000 hommes sur Carthagène. Le Général Sébastiani fit poursuivre jusque près de ce port et jusqu'au-delà de Orihuela vers Eléhé , les divers détachemens de cette troupe qui se sont en partie désorganisés; tous ceux des paysans des montagnes de Jaen et des frontières de la Manche qui s'étoient joints à eux , ont pris le parti de les abandonner et de rentrer dans leurs foyers. Le Général Sébastiani , dans cette expédition , a détruit un armament de 120 pièces de canon , ainsi qu'un million de cartouches ; il a placé un corps à Baza pour empêcher qu'aucunes troupes ennemis puissent s'établir entre le cap de Gata et la Sagra Sierra , ni à Huéscar , ni à Vera ; ainsi toute la partie de la côte de la Méditerranée ,

de penetrar en lo Reyno de Murcia per traurerne las tropas enemigas que se trobaban allí , y que continuamente inquietaban las fronteras de las provincias de Jaen , de Granada y de la Manxa , y mantenian insurreccions en las Alpujarras juntá en Guadix las tropas destinadas per esta operació , y se posó en marxa le 18 de Abril. Lo dia 22 portó son Quartier General á Lorca , y lo 23 sa vanguardia entró en Murcia. La forsa del enemich era de 16 á 17 mil homes; aquest cos se habia abansat fins á Cular ab intencions hostils ; pero estant previngut , se apresurá de evacuar lo pais . sa retaguardia fou alcansada á Velez , Rubio y Totana ; li mataren alguns homes , y li feren prisoners. No fou posible obligar á aquest cos á que entrás en un combat general ; abandoná setse reductos armats de 60 canons , que habia alsat al rededor de Murcia , y precipitá sa retirada envers Alicant , despues de haber destacat 4000 homes sobre Cartagena. Lo General Sebastiani feu perseguitar casi cerca de aquest port y fins mes enllá de Orihuela en vers Eléhé , los diferents destacaments de aquesta tropa que en part se han desorganisat ; tots los de las montañas de Jaen , y de las fronteras de la Manxa que se habian unit á ells prengueren lo partit de abandonarlos y tornar á sas casas. Lo General Sebastiani en esta expedició destrui ua armament de 120 canons , com també un millo de cartuxos ; ha collocat ua cos en Baza per impedir que ningunas tropas pugnan estableirse entre lo cap de Gata y la Sagra Sierra , ni á Huéscar , ni á Vera ; aixis tota la part de la costa del Mediterraneo desdel cap de Gata fins al estret de Gibraltar está guardada , y las fronteras de las pro-

née , depuis le cap de Gata jusqu'au détroit de Gibraltar , se trouve gardée , et les frontières des provinces de Jaen et de la Manche couvertes.

vincias de Jaen y de la Mancha cubiertas.

NOTICIAS PARTICULARS DE BARCELONA.

A V I S O S

Qui vulguia pender lo assiento de comandrar una partida de Puntions de dos caps , y posarlos á la figura de la mostra que se enseñará , podrá presentarse avuy dia 3 del corrent Agost á las onze á la Casa de la Ciutat , ahont se lliurará al mes ventatjos poster. Barcelona 3 Agost 1810.

D'acord del Ajuntament en Comissió = BERNAT VILÁR , Secretari.

Le Café ci-devant des Gardes aujourd'hui *Grand Café Militaire* près la Conédie , fera son ouverture Dimanche 5 du courant , dirigé par des cafetiers François : les personnes qui voulront les honorer , y trouveront toute sortes des rafraîchissements , et servie proprement et avec celerité.

At the bureau de ce Journal on indiquera la personne qui desire vendre un bon Gabriolet en bon état avec tous ses appareils , et une Selle neuve.

Avis.

Se necesita un ó dos Gossos de presa de 4 á 6 meses: qualsevol quien tenga y vulguia venderlos , acudia al despaig de aqu st Diari , que dirán lo subjecte quels comprará.

Lloguer.

En lo carrer del Gall , al costat de la botiga del Sr. Pere Barret , quinquillaire , hi ha dos Botigas per

Le Café antes anomenat de las Guardias , al dia de avuy *Gran Café Militar* , junt al Teatro , fará sa obertura Diumenge 5 del corrent , dirigit per cafetiers Francesos : las personas que voliran honrarlos ab sas visitas trobarán tota especie de refrescos , servita ab llengüesa y promptitud.

En lo despatx de aqu es Periodich donarán rahó de qui te per venir un Botxo ab tots ses arreus ben tractat ; y una Sella de montar nova.

Hlogar ; un primer y segon Pis en la mateixa casa que te la entrada y porta á la antecedent á la botiga de dit Barret : altre primer Pis contiguo y de las mateixas casas que te la entraida per din la volta de Sant Raimon , propias de Doña Maria Antonia Azerllá : en lo segon pis de ella din la volta de Sant Raimon tenen las claus y donarán rahó de dits Pisos.

AB PRIVILEGI EXCLUSIU.

Barcelona : en la Imprenta del Gonern , del Exercit y del Diari , carrer de la Palma de Sant Just.